

## 了解机器翻译： 关键术语和定义

您是否清楚 MT 和 NMT 的区别？是否了解 RBMT 和 SMT 分别指的是什么？这些重要的英文缩写代表的含义均与机器翻译有关。通过它们的定义您可以深入了解机器翻译技术的运行原理。通过此实用词汇表了解更多信息。

### 机器翻译 (MT)

将源材料自动翻译成目标语言，无需人工翻译

### 机器翻译后期编辑 (MTPE)

利用机器翻译技术生成译文，之后再对译文进行人工审查并加以改进

### 基于规则的机器翻译 (RBMT)

此类机器翻译系统使用人为制定的规则或借鉴字典规则来执行翻译；  
这些系统基于单词进行翻译

### 统计机器翻译 (SMT) 引擎

此类机器翻译引擎使用先进的统计方法和互联网上的大量数据来翻译日渐增长的内容；  
这些引擎基于短语进行翻译

### 混合机器翻译引擎

使用多个机器翻译系统的机器翻译，  
通常将统计机器翻译与基于规则的机器翻译系统相结合

### 神经网络机器翻译 (NMT)

神经网络机器翻译借助人工智能 (AI) 的强大力量，  
并利用神经网络生成含义更清晰准确的译文

### 翻译记忆库 (TM)

包含以往翻译内容的数据库，企业借此来减少新内容工作量

### 计算机辅助翻译 (CAT)

利用软件帮助翻译人员完成工作

### 翻译记忆库工具 (TM 工具)

一种利用先前翻译内容数据库的 CAT

想了解更多信息？  
[LIONBRIDGE.COM](http://LIONBRIDGE.COM)